my Robert contre Debaisieux François ; à 19 h. 30, Pauwels Louis contre Lepers Paul ; à 18 h., Vrédru Paul contre Debischope Jules.

TOUFFLERS

Harmonie municipale. — Répétition générale samedi 2 novembre, à 19 h., au siège. Réunion de la commission dimanche 3, à 11 h. 30.

LEERS

L'activité de l'Orphéon Leersois. — Mercredi soir, dans la salle du café Tjantèle-Decocq, rue Michelet, la commission de l'Orphéon Leersois s'est réunie sous la présidence de M. Victor Merches.

Après l'approbation des comptes rendus moral et financier, diverses questions furent examinées et mises au point.

Pour la fête de la Toussaint, réunion des membres à 10 h. 30, au siège, rue Michelet.

L'Orphéon Leersois a été invité par la Municipalité à donner une audition de circonstance, devant le Monument aux Morts, le lundi 11 novembre, au cours de la cérémonie officielle. La société exécutera le chœur « Gloire aux Héros ».

L'audition de la Sainte-Cécile aura lieu le mercredi 25 décembre, au cours de la messe de 10 h. Le banquet annuel aura lieu le même jour, dans le s... : Tjantèle-Decocq.

Elections prud'homales. — Les électeurs de Leers sont convoqués à la mairie de Lys en vue du renouvellement partiel des membres au Conseil du Prud'hommes. Le bureau sera ouvert à la mairie dimanche 10 novembre, de 9 h. à 17 h. Les cartes sont actuellement distribuées par les soins du garde champêtre.

Groupements Belges. — Les commissions des groupements belges de Leers : Union Belge et Combattants Franco-Belges, invitent tous leurs adhérents à assister le dimanche 3 novembre à 10 h. à la remise de la médaille de l'Ordre de Léopold à M. Désiré Desplanques, secrétaire général des Unions Belges. Rendez-vous au Café Lorthiolir, rue du Cimetière, à 8 h., pour prendre le tramways de 9 h. 15.

Taxe sur le chiffre d'affaires. — Perception du chiffre d'affaires mensuel et forfaits pour les retardataires, mercredi 6 novembre, de 9 à 11 h., au café Lory, rue de la Mairie.

TOURCOING

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 6.84
DÉPOT DE VENTE : 14, rue Fidèle-Lehoucq

INSTALLATION DES NOUVEAUX MEMBRES DU FONDS MUNICIPAL DE CHOMAGE

M. Léon Marescaux, adjoint au maire de Tourcoing, président de la commission du chômage, a procédé, hier, à l'installation des nouveaux membres de la commission de contrôle, nommée en vue de fixer la collaboration désirée par la municipalité, entre celle-ci et les organisations syndicales.

Les nouveaux membres sont, pour les patrons, MM. Amaurisse, Cyrille Beuqus et Paul Delombaerde, et, du côté ouvriers et employée, MM. Paquet, de la Confédération générale du travail ; Glorieux, des Syndicats libres ; Hautson, représentant le Syndicat des employés.

M. Léon Marescaux a prononcé, à cette occasion, une intéressante allocution, dont nous détachons le passage suivant, qui fixe la jurisprudence établie à la commission de contrôle,

UNE LARGE COLLABORATION

Le souci d'admettre dans la commission de contrôle toutes les opinions et tous les dévouements quels qu'ils soient, le désir naturel que sa bienveillance s'étendît à tous ses concitoyens, égaux dans la misère, ont décidé le Conseil municipal de Tourcoing à augmenter le nombre des membres de notre assemblée.

Une autre raison est venue s'ajouter plus tard, à laquelle je ferai allusion en terminant cette allocution. Trois nouveaux membres patrons, trois nouveaux membres ouvriers, — n'oublions pas que nous sommes une commission paritaire, — ont donc été désignés. Je les déclare installés parmi nous.

En souhaitant une cordiale bienvenue à ces nouveaux collègues, vous permettrez à votre président de faire en quelque sorte le point de nos travaux, et de vous donner en même temps les quelques conseils indispensables au bon fonctionnement de notre commission.

LA QUESTION DU CHOMAGE

Vous me permettrez de vous rappeler les principes de la loi : le chômeur complet est celui qui, **involontairement**, la souligne plusieurs fois ce mot, se trouve privé de travail et qui, par ce fait même, en raison de cette sorte de rupture unilatérale d'un contrat de de louage, est dégagé de toute obligation vis-à-vis de celui qui lui fournissait ce travail.

N'abandonne pas involontairement, mais bien volontairement, le travail celui qui refuse un emploi, même différent de celui auquel il est habitué, à moins qu'il n'y soit contraint par sa condition physique.

N'est pas dégagé des obligations contractées vis-à-vis de son patron, celui qui chôme pendant 8 ou 15 jours et qui doit être repris par le même patron. Etre dégagé, c'est être libre d'accepter ce qui vous est proposé au premier jour du chômage.

Ici se pose une question délicate qui s'est posée souvent devant notre commission, et que je n'entends pas esquiver :

Le chômeur qui n'accepte pas un emploi, motif pris que le salaire offert est insuffisant, doit-il être considéré comme abandonnant volontairement ou involontairement le travail ? Notre Commission a formellement déclaré qu'elle n'entendait s'immiscer en rien dans la question du salaire, qui est d'ordre essentiellement syndical. Son rôle n'est pas de favoriser les intérêts du patron en sacrifiant les salaires ; il ne consiste pas davantage à gêner l'inéluctable loi économique de l'offre et de la demande ni à peser sur le marché du travail, dans un sens ou dans l'autre. Aussi avons-nous adopté les règles que nous jugeons equitables :

a) en principe, le salaire offert doit être égal au salaire normal en usage dans la profession ; dans le cas contraire, il n'y a pas abandon volontaire ;

b) si le travail offert n'est pas celui auquel le chômeur est habituellement occupé, il peut être tenu compte, dans l'appréciation d'un salaire, d'une certaine période d'apprentissage ;

c) si le travail offert, et payé sur la base du salaire normal moyen dans la profession, représente pour trois jours par semaine, compte tenu du sursalaire, une somme supérieure ou égale aux allocations de chômage qui seraient accordées pour les 7 jours de la semaine, le chômeur doit accepter ce travail, faute de quoi il est considéré comme l'ayant volontairement abandonné.

Tout ceci, je le répète, vise le chômeur complet ; en effet, le chômeur partiel répondant aux exigences de la loi sur le chômage est pour autant dire inexistant, et je n'en aurais pas parlé si, appelé à organiser le programme de nos travaux, je n'étais contraint de faire allusion à une mesure adoptée par le Conseil Municipal, et qui échappe, je ne dis pas seulement à notre action, mais même à notre appréciation.

Le Conseil, obéissant à des considérations d'ordre purement financier, a été contraint de supprimer la subvention accordée aux caisses syndicales. Il va en résulter un certain afflux de dossiers que nous aurons à examiner, les uns actuellement en charge et qui doivent être révisés selon les règles admises par nous, les autres, qui doivent être constitués, aux fins d'inscription ou de réinscription.

Nous ne retiendrons pour ainsi dire que les chômeurs complets qui seront l'objet de notre sollicitude, tout comme ceux qui se sont adressés directement à nous.

Et je ferais injure à notre Commission tout entière si je laissais à qui que ce soit la possibilité de supposer que nos décisions ne sont pas, et ne resteront pas pénétrées de la plus grande impartialité, j'ajoute même, de la plus incontestable bienveillance. Je répète que nous n'avons rien à craindre au sujet du sort des chômeurs partiels nécessiteux actuellement inscrits aux caisses. L'Administration municipale s'en préoccupera et, en son nom, je puis affirmer que l'impartialité et la bienveillance auxquelles j'ai fait allusion en ce qui concernait les chômeurs complets s'étendront dans toute la mesure possible aux chômeurs partiels dont les caisses syndicales lui laisseront le soin.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS INFIRMES ET INCURABLES

Le paiement de l'allocation mensuelle aux vieillards, infirmes et incurables (mois d'octobre), aura lieu le mardi 5 novembre, de 9 à 11 h. 30, et de 3 à 3 h. 30. (Se munir de la carte grise).

CONDITION PUBLIQUE

A l'occasion de la Toussaint, l'établissement sera fermé le samedi 2 novembre.

LE CONGRÈS ARTISANAL

Le Comité d'Action Artisanale de Tourcoing et ses Cantons, organise son assemblée générale annuelle, dimanche 3 novembre, à 9 h. 30, salle de l'Amphithéâtre de l'Institut Colbert, 10, rue de Gand, sous la présidence d'honneur de M. Edmond Salembien, maire de Tourcoing, qui sera entouré de M. Thaune, consul de Belgique et de notabilités de notre région.

Des causeries très intéressantes seront faites par Me Emmanuel Pruvost, ancien bâtonnier, sur l'Artisanat et les Corporations, et par Me Ernest Filpo, avocat, sur les décrets-lois et le régime des loyers.

A 13 h., un banquet aura lieu à la Brasserie de Mons-en-Barœul, Grand Place. Les adhérents sont invités à s'inscrire nombreux à ce banquet dont le coût est de 25 fr. Les souscriptions sont reçues jusqu'au 2 novembre, à midi, chez MM. Pierre Doutreluingne, vice-président, 391, rue de Tourcoing, à Mouvaux ; Georges Boutry, secrétaire, 69, rue des Carliers, à Tourcoing, ou chez les membres de la commission.

BIENTOT SUR SCÈNE
ANDRÉ BAUGÉ

BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE

La Bibliothèque communale sera fermée les vendredi 1er et samedi 2 novembre.

BUREAU DE BIENFAISANCE

En raison des fêtes de la Toussaint, les bureaux seront fermés samedi après-midi.

— Le paiement des secours mensuels, qui a lieu habituellement le 2 du mois, est reporté au lundi 4 novembre de 9 h à 11 heures.

Sociétés et Comités

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LA PRÉVOYANCE ». — Il est rappelé que la visite médicale des stagiaires aura lieu à la Mairie, dimanche prochain 3 novembre, de 9 à 10 h.

GROUPE DU CENTRE DES A. C. — **Arbre de Noël.** — Inscription dimanche 3 novembre, de 10 h. à midi pour les enfants jusqu'à 12 ans. Se présenter avec la carte de la Fédération à jour de le cotisation de 1935, la carte de présence du groupe et le livret de famille.

A. C. BELGES. — Dimanche 3 novembre, réunion des membres de la section au siège à 9 h. 45 pour se rendre au Blanc-Seau, à l'inauguration du monument aux Morts, en l'église Saint-Eloi à 11 h. 15.

La réunion des membres du Comité est remise au dimanche 10 novembre.

L'inscription des enfants pour l'Arbre de Noël est ouverte ; se munir du livret de famille.

PRÉVOYANTS DE L'AVENIR, 293e SECTION. — Dimanche 3 novembre, de 10 h. à 11 h. 30, recettes cotisations et paiements aux rentiers ; changement d'adresses.

AMICALE COLBERT. — En raison du concert donné à l'Hôtel de Ville par la Philharmonie Colbertiste, le Foyer ne sera pas ouvert dimanche prochain.

ASSOCIATION MUTUELLE DES MÉDAILLÉS D'HONNEUR DU TRAVAIL. — Demain samedi, 2 courant, permanence au siège, 1, place Victor-Hassbroucq, de 14 h. 30 à 16 h. 30. Renouvellement des cartes de sociétaires, paiement des cotisations 1935-36. Dernière permanence.

ASSOCIATION PHILATÉLIQUE DE TOURCOING. — Dimanche, à 9 h. 30, réunion au siège, café Bilm, 42, rue Nationale, premier étage : causeries, échanges, cotisations.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS D'ARTILLERIE. — Tous les élèves et principalement les membres du bureau sont invités à assister dimanche 3 novembre à l'assemblée générale des Amicales de sous-officiers de réserve de la première région, qui aura lieu à Lille sous la présidence du général Niessel, président de la F. N. A. S. O. R. et du général Duchêne, à la salle des fêtes de la Société Industrielle rue de l'Hôpital Militaire. Voici le programme des différentes manifestations de cette journée :

A 8 h. — Messe à l'église Saint-Etienne (sermon par Mgr Régent).

A 9 h. — Société Industrielle : réunion du Conseil d'administration.

A 10 h. — Instruction militaire, par le capitaine Bouron.

A 11 h. — Assemblée générale du groupement de la première région.

A 12 h. 15. — Prise d'armes, place de la République et dépôt d'une gerbe au monument aux Morts.

A 14 h. — Banquet, salle de l'Orphéon, (25 fr. par couvert).

A 17 h. 30. — Salle de l'Orphéon, fête de famille et sauterie.

FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS DE BOULES. — Pour raison majeure, la prochaine réunion aura lieu chez Lemay, rue du Flocon, dimanche 17 novembre, à 10 h., au lieu du 24 novembre, date annoncée.

HARMONIE DU BLANC-SEAU. — Aujourd'hui vendredi, manifestation de la Toussaint au cimetière du Blanc-Seau. Rassemblement à 11 h., boulevard Descat, en tenue et petit pupitre.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

GYMNASTIQUE. — **Jeunesse du Blanc-Seau.** — Manifestation du Souvenir au Cimetière du Blanc-Seau. Rassemblement au gymnase à 10 h. 45, casquette, col et cravate d'uniforme, vareuse, pantal : de ville.

— Dimanche 3 novembre, de 10 h. à midi, continuation du concours de tir de l'Association des vieux gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

BASKET. — **Union Sportive Tourquennoise.** — Championnat de France de division d'excellence. — Equipe 1A contre le Stade Français à 15 h., au stade Roland Garros. Les joueurs, remplaçants, délégués et supporters sont convoqués à la gare de Tourcoing à 8 h. ; départ à 8 h. 15.

— Equipe P. T. T. contre Amicale Colbert, à 5 h., terrain B de l'Union.

Pour les joueurs non convoqués, entraînement sur le terrain A.

CYNOPHILIE. — **Club « L'Amicale du Centre ».** — Dim. 3 nov., à 9 h., réunion de la Commission. A 10 h., réunion générale ordre du jour très important, dernier délai d'inscriptions pour le banquet Saint-Hubert du samedi 9 novembre. De 9 h. à 12 h., entraînement habituel avec l'homme d'attaque.

— **Club du Chien de Défense des Phalempins.** — Dim. 3 nov., 1935, de 8 h. à 12 h., entraînement habituel avec l'homme d'attaque. A 16 h., réunion générale mensuelle, paiement des cotisations, inscription des nouveaux membres ; banquet.

Résultat du championnat du Club organisé le 27 oct. 1935 : 1. « Bergère » à M. Stonaut, 396 pts 50 ; 2. « Dick », à M. Masure, 356 pts 50 ; 3. « Marquis », à M. Cuypers, 217 pts 50 ; 4. « Mirko », à M. Meerhout, 207 pts 50 ; 5 « Sultan », à M. Dumortier, 160 pts 50 ; 6. « Marous », à M. Cousart, 144 pts ; 7. « Dick », à M. Petit, 143 pts 50.

— FOOTBALL. — **Amical Club du Flocon.** — Eq. 1A, repos — Eq. 1B c. A.C. de Sailly, à 10 h., à Sailly — Rendez-vous à 7 h. 45, chez Martinage. Friture du Flocon, rue du Flocon, à Tourcoing. Délégués : MM. Beunes et L. Nicaise.

— **Amicale des Cinq Voies.** — Eq. 1A c. A.S. Tourquennoise, à 10 h., au terrain du Chêne Houpline, match comptant pour le championnat de l'UFOLEP. R.-v. à 9 h. chez M. Denève.

— **Union Sportive Tourquennoise.** — Programme du 3 novembre : Eq. Blue-Star, c. Wandsars, à 10 h., au terrain de Neuville. R.-v. au vestiaire à 9 h. 30. — Eq. 2B c. A. Croix-Rouge à 8 h. 30 au terrain de Neuville. R.-v. à 8 h. — Eq. 3 c. B.S. Ouvrière, à 8 h. 30 au terrain du Cymbale. R.-v. au vestiaire à 8 h. — Eq. Juniors A c. R.C. Roubaix, à 10 h. à Roubaix. R.-v. Grand Place, à 8 h. 30. — Eq. Juniors B c. Excelsior R.T., à 10 h. au terrain du Cymbale R.-v. au vestiaire à 9 h. 30. — Eq. Minimes Roblomme c. S.W. Sapin-Vert, à 10 h. au Sapin-Vert. R.-v. barrière du Tilleul, à 9 h. — Eq. Min. Balyn c. Excelsior R.T. à 10 h. au terrain Tiberghien. R.-v. au vestiaire à 9 h. 30. — Eq. Min. Vanaldewerelt c. Excelsior R.T. à 9 h. au terrain Tiberghien. R.-v. au vestiaire à 8 h. 30.

FOOTBALL. — **Calendrier de l'U.F.O.L.E.P.** — Equipe Juniors : 10 novembre, retour 2 février, Armentières-Blanc-Seau, 10 h.; 24 novembre, retour 23 février, Blanc-Seau-Comines, 10 h.; 1er décembre, retour 1er mars, Colbert-Armentières, 10 h.; 29 décembre, retour 8 mars, Blanc-Seau-Colbert, 10 h.; 5 janvier, retour 15 mars, Armentières-Comines, 10 h.; 12 janvier, retour 12 avril, Colbert-Comines, 10 h.

Equipes Minimes : 10 novembre, retour 2 février, Armentières-Blanc-Seau, 9 h.; 24 novembre, retour 23 février, Blanc-Seau--Comines, 9 h.; 1er décembre, retour 8 mars, Armentières-Lannoy, 10 h.; 15 décembre, retour 22 mars, Lannoy-Comines, 10 h.; 5 janvier, retour 15 mars, Armentières-Comines, 9 h.; 19 janvier, retour 19 avrile, Lannoy-Blanc-Seau, 10 h.

SUPPORTERS. — **C.G. Excel. Croix-Rouge.** Les personnes désirant profiter du déplacement en autobus pour le match Excelsior-Metz sont priés de se faire inscrire au plus tôt au siège, 1, Place de la Croix-Rouge, où des tickets d'entrée au terrain seront vendus jusque dimanche matin.

JEUX DIVERS

BOULES. — **Les Amis des Phalempins.** — Tournoi de boules organisé par les Amis des Phalempins, au profit de la Caisse de secours des Anciens Combattants des Phalempins.

Résultats des rencontres du dimanche 27 octobre :

A 15 h. — Les Bouleurs du Cercle Saint-Joseph-Neuville, commandant Cyrille, Deporetère, battent « Les boulegrs des Francs, commandant Achille Delannoy, de 7 à 5.

A 16 h. — « Les Rue tout jus » du Commerce, cdt Narcisse Proot, battent « La Ville de Toul », cdt Michel Deschamps, par 15 à 3.

Finale : « Les Rue tout Jns » du Commeré, cdt Narcisse Proot, battent « Les Boulegrs du Cercle Saint-Joseph », cdt Cyrille Deportère, par 9 à 4.

— **Rencontres du dimanche 3 novembre.** — A 16 h., Les Boulegrs de la rue Winoc-Chognel, cdt Christory contre « Les Rue tout Jus » n° 2 du Commerce, cdt Cormant Gustelle.

PÊCHE — Dimanche 3 novembre, à 4 h. 15, départ pour la pêche au brochet en Belgique. S'inscrire au siège, 528, rue du Blanc-Seau, Tourcoing et 46, rue de Nepies, à Roubaix.

GALLOPHILIE. — Kléber Vennesie, rue de Gand, 568, dimanche 3 novembre, essai de coqs pour la partie du 17. Au parc à 10 h. 30.

MANILLE. — Les XXXIII, dimanche réunion à 19 h., au siège, rue de Roncq, 58, Tourcoing.

— Dimanche, grande exposition de pigeons voyageurs.

TIR A L'ARC. — Aux Grands Archers : dimanche, réunion générale pour le tir des « mouffes ». Au pas à 17 h.

ARBALÈTE. — Chez M. Julien Desbonnets, rue des Phalempins, 45, réunion samedi 2 novembre, à 18 h. 30, partie en vue pour des pierrots, contre Klébert Bataille, le 9 novembre.

ETAT CIVIL

Naissances. — Hélène Horum, rue Nationale, 138 ; Lucienne Brisfer, rue Nationale, 138 ; Antoinette Van de Steene, Chaussée Denie-Papin, 350 ; Eveline Froehly, rue Nationale, 138 ; Gisèle Lœb, rue de Strasbourg, 87.

Publications. — Jean Beuscart, menuisier à Croix, et Angèla Holvoet, peseuse rue Blanc-Seau, 514 ; Louis Carré, rattacheur, rue Colbert, 339, et Maria Prez, rue de Rouen, 1 ; François Terrier, carreleur, rue des Piats, 50, et Hélène Sénéca, bonnetière, rue de Moscou, 49; Paul Mullier, magasinier, rue La Fontaine, 5, et Georgette Bouckuyt, empaqueteuse, rue Malcense, 78 ; Camille Cappelle, tapissieur, rue Fin-de-la-Guerre, cour Fouchain, 51, et Denise Vanhée, soigneuse, rue Fin-de-la-Guerre, cour Fouchain, 41.

Décès. — Juliette Florin, 76 ans, s.p., veuve François Dervaux, rue Amiral Courbet, 30 ; H. Carré, 76 ans, rue Haute, 28.

BIENTOT SUR SCÈNE
ANDRÉ BAUGÉ

HALLUIN

Aujourd'hui 1er Novembre

Pharmacien de garde. — M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etat civil. — Ouvert de 9 à 12 heures.

Manifestation au cimetière. — Rassemblement des sociétés patriotique et musicales à 10 h. 45, sur la place de l'Eglise ;

Foyer de la Paix. — Inscription pour le banquet du 11 novembre.

UN FRAUDEUR TRANSPORTAIT 7 KILOS DE TABAC BELGE

En service de surveillance rue de la Lys, au lieu dit « Carrière des Longues Maisons », les préposés Maurice Venel et Dernoncourt de la brigade de Roncq rencontrèrent deux fraudeurs qui à leur vue prirent la fuite.

Poursuite fut donnée aux délinquants. L'un d'eux put s'esquiver et disparaître dans l'obscurité ; le second André Eddebaud, âgé de 22 ans, né à Lickerverlde (Belgique) et domicilié à Menin, 82, rue de la Gare, fut arrêté.

Il était porteur d'une ceinture renfermant » kilos 500 de tabac de contrebande répartis en 30 paquets d'une valeur de 437 fr. 50.

Conduit au Bureau des douanes de Halluin-route, le fraudeur fut remis à la gendarmerie puis fut déféré au Parquet de Lille.

Cheval emballé. — Une voiture de boulanger attelée d'un cheval, stationnait à l'angle de la rue Jean Jaurès et Emile Zola, son propriétaire, M. Maurice Dochy, boulanger, desservant la clientèle.

Venant de la rue Emile Zola, survint un camion de transports qui fit cabrer le cheval de M. Dochy. Prenant le mors aux dents, la bête s'emballa et fut rattrappée en face de la gendarmerie par un brave ouvrier qui passait.

Une sortie du groupe des « Bohémiens ». — L'important groupe carnavalesque « Les Bohémiens et Bohémiennes » du quartier de la Pannerie, fera dimanche3 novembre, une sortie dans la ville, pour rendre visite à ses membres honoraires.

Le rassemblement des sociétaires à lieu à 14 heures au local.

Dispensaire d'Hygiène sociale. — Il n'y aura pas de consultation le jeudi 7 novembre.

Les prochaines consultations auront lieu le jeudi 14 novembre, à 7 h. 30, pour Halluin et Roncq ; à 14 h. 30, pour Neuville, Linselles, Bondues, Bousbecque, Wervicq, Comines.

Il n'y aura pas de permanence le samedi 2 novembre. La prochaine permanence se tiendra le samedi 9 novembre, de 9 à 11 heures.

Emprunt à Lots 5 % 1935 de la
VILLE DE PARIS
Renseignements à nos guichets

CHANGE BELGE 195 net

ACHAT ET VENTE DE
LINGOTS et MONNAIES D'OR

Nous payons tous coupons sans frais
Banque E. MEESOHAERT
10, rue du Curé, Roubaix. T. 330-75
Bureaux et caisses ouverts sans interruption de 9 heures à 19 heures

Aux « Anciens Militaires ». — Les membres de la société de secours mutuels des « Anciens Militaires » sont priés de se réunir vendredi matin, à 10 h. 45 au Café de la Mairie.

Bal de l'A.S.H. — Le grand bal organisé par l'O.S.H. pour le dimanche 10 novembre dans la grande salle du Foyer de la Paix, s'annonce sous les meilleurs hospices, il promet d'obtenir un magnifique succès.

Il n'en saurait d'ailleurs être autrement étant donné le soin qu'apporte la commission dans l'organisation de cette fête.

La soirée sera agrémentée d'attractions diverses, bataille de confetti, suivie d'une belle tombola offerte aux personnes en possession de billets, mis en vente par tous les membres de l'O.S.H.

Etat civil. — Naissance : Yvette Reitzer, 167, rue Jean Jaurès.

ABSOLUMENT CERTAIN
MOINS CHER ET MEILLEUR
AGNEAU DE GRAINS
au rôti rose, tendre, succulent
Gigot, Filet, Côtes : 3 fr. 50 le 1/2 kg.
MOUTON EXTRA
Gigot, Filet, Côtes : 7 fr. 50 le 1/2 kg.
Epaule : 6 fr. — Fricassée : 3 fr.
1885 — HENRI LEFEVRE — 1885
Bœuf, Veau : Prix avantageux
Tête de veau au détail : 3 à 5 fr. la kg
Halle Centrale, Etal N° 13, Roubaix
3536

RONCQ

Les manifestations au cimetière

Aujourd'hui Toussaint, plusieurs manifestations se dérouleront au cimetière.

Dans la matinée, à 10 h., la subdivision des sapeurs-pompiers ira déposer une gerbe de fleurs au Monument aux Morts.

La Commission de l'Amicale d'A.C. « Les Embusqués de l'Avant » s'y rendra également.

L'après-midi, suivant une louable coutume, les organisations ouvrières de la Maison du Peuple, se rendront au Cimetière. Un cortège se formera à 14 h. 15 face à la Maison du Peuple, rue de Lille.

En tête l'Harmonie Ouvrière, la Conseil Municipal et les organisations ouvrières. Dépôt d'une gerbe et discours au pied du Monument.

A 16 h., les sociétés patriotiques et le clergé, après une cérémonie religieuse en l'église St-Piat.

Pour le Blanc-Four, une cérémonie religieuse aura lieu en l'église St-Roch, à 14 h. 30, et à l'issue les sociétés, A.C., Médaillés, Fanfare du Blanc-Four, et le clergé, se rendront au cimetière du hameau.

Consultation des nourrissons du Centre. — Mardi 5 novembre, à 15 h. Cette consultation qui sera pratiquée par M. le docteur Bertrand de Tourcoing, aura lieu dans la Salle du Café de la Station, 150, rue de Lille.

Avis aux chômeurs. — Demain samedi le pointage des chômeurs aura lieu de 10 h. à 10 h. 15 pour les No 1 à 600 et de 10 h. 15 à 10 h. 30 pour la No 601 à la fin. Les inscriptions seront reçues après le pointage de 10 h. 30 à 11 heures.

Chez les Anciens des Armées d'Occupation. — Dimanche 3 nvoembre sera le huitième anniversaire de la fondation du groupe Roncquois des Anciens des Armées d'Occupation.

Une messe anniversaire sera dite à 8 h. en l'église St-Piat à l'intention des membres vivants et défunts du groupe. Rendez-vous au local à 7 h. 45.

A l'issue de la messe au Café de la Tête d'Or, se tiendra la réunion générale trimestrielle à 9 heures.

La Commission compte sur la présence de tous les A.A.O. pour assister au complet à la messe et à la réunion.

Embusqués de l'Avant. — Suivant une louable coutume, cette Amicale d'Anciens Combattants fera une visite au cimetière ce matin 1er novembre.

Dimanche 3 novembre, la permanence aura lieu à 11 h. au Café Henri Damarecq, rue de Tourcoing, au Blanc-Four.

Accordéonistes Roncquois. — Ce vendredi 1er novembre, à 17 h. au Café Varhelst, réunion générale importante.

Les rencontres du S.O.R. — Le Sport Ouvrier Roncquois, pour le premier tour éliminatoire de la Coupe du Nord, se rendra à Hellemmes le 3 novembre jouer contre le C.S. Lille. Départ en autobus à 12 h. 30 de la Maison du Peuple.

Sur le terrain municipal du Roncq, dimanche à 10 h., l'équipe 1B du S.O.R. sera opposée à l'Etoile Sportive Roncquoise 1B. Entrée au parc, 0 fr. 50

A 14 h., J.G.S. Fives contre le Sport Ouvrier Lys.

— Dimanche dernier, le Sport Ouvrier Roncquois en déplacement à Wevelghem s'est comporté brillamment en battant Wevelghem par 5 buts à 1.

BOUSBECQUE

Consultation des nourrissons. — Les prochaines séances auront lieu à la Mairie (1er étage), mercredi 6 novembre, pour les lettres A à D inclus ; vendredi 8 novembre, pour les lettres E et suivantes, à 15 h.

Au cours de ces séances, M. le docteur Devriendt procédera à la vaccination gratuite des enfants du premier âge non encore soumis à la vaccination antivariolique.

Football. — Le dimanche 3 novembre, l'U.S.M.B. 1 B se rendra à Wervicq-Sud, pour rencontrer le C.A.J.A. 1 B

L'équipe 1 A sera opposée à l'U. S. Comines à Comines, en match amical d'entraînment.

A la Mairie. — Les buréaux de la Mairie seront fermés les 1er, 2 et 3 novembre, de 9 h. 30 à 10 h., pour l'expédition des affaires urgentes.

La Toussaint. — Ce matin, 1er novembre, traditionnelle manifestation des sociétés patriotiques au cimetière. Rassemblement à 11 h., Grand Place.

LINSELLES

Tournée du percepteur. — A l'occasion de la fête de la Toussaint, la tournée du percepteur aura lieu exceptionnellement le deuxième vendredi.

Bureaux de la Mairie. — Les bureaux de la mairie seront fermés samedi toute la journée, une permanence aura lieu samedi matin.

MOUVAUX

Avis aux chômeurs. — Contrôle et paiement des chômeurs complets, samedi 2 novembre, de 9 h. à 10 h. 30, à l'Hospice. — Contrôle des chômeurs partiels, samedi 2 novembre, à 15 h., à la Mairie.

Payez l'eau potable. — Les abonnés qui n'ont pas encore payé leur consommation d'eau potable du 1er semestre 1935, sont invités à le faire immédiatement pour s'éviter des ennuis.

Comité de coordination. — La Cellule Communiste et la Section Socialiste invitent la population de Mouvaux à assister samedi 2 novembre au meeting populaire, salle Jean Jaurès, à Tourcoing.

Statistique du chômage. — Au cours de la période du 21 au 26 octobre, il a été payé en secours de chômage, une somme totale de 28,478 fr., se répartissant comme suit : chômage complet, 22,070 fr. 50 ; chômage partiel : 247 fr. Secours du Bureau de Bienfaisance : 129 fr. 50. Ces secours ont été distribués de la façon suivante : chômeurs à 7 fr. : 287 — chômeurs à 4 fr. : 41 — conjoints à 4 fr. : 113 — ascendants à 4 fr. : 8 — enfants à 2.50 : 177.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Combats de coqs. — Dimanche 3 novembre, chez M. L. Lepers, 129, rue de la Forgette, 2-3 petits coqs contre Jean Duis, au parc à 17 h.

Amicale laïque de Neuville. — La commission de l'Amicale des Anciens Elèves de l'école publique donne rendez-vous aux membres le 1er novembre à 11 h., place de la Mairie, Neuville, afin de prendre part au cortège de la Toussaint, qu'organise la municipalité Neuvilloise.

Harmonie municipale. — La société prendra part au cortège officiel de ce vendredi : rassemblement à 9 h. 30, au siège pour se rendre à l'église ; le programme comprendra : Honneur au drapeau (Fayat), Aubade printanière (Lacôme), Palmes et Couronnes (Bajus), etc., etc...

MARCQ-EN-BARŒUL

UNE AUTO VOLÉE A LILLE ET RETROUVÉE A MARCQ

Mercredi dans la matinée, le brigadier de police remarquait qu'une automobile paraissait abandonnée dans le quartier du Croisé-Laroche.

Apprenant par la suite qu'une voiture dont le signalement correspondait à celle se trouvant en stationnement place des Trois-Villes, avait été volée la veille dans la soirée, rue de la Vieille-Comédie, à Lille, la police locale procéda à une vérification et s'aperçut facilement qu'il s'agissait bien du véhicule dérobé à M. Clément Bocher, représentant de commerce, domicilié à Paris.

Le propriétaire qui avait porté plainte au commissariat central de Lille, vint prendre possession de sa voiture, qui avait été mise en fourrière, mercredi vers 18 h. 30. Aucune des marchandises qu'elle contenait, n'avait disparu et le véhicule était intact.

Jardins ouvriers du Beurg. — La distribution des plants de pommes de terre commandés aura lieu samedi, de 14 à 16 heures, au siège, Café du Coin, Grand'Place.

Assurances sociales. — A l'occasion des fêtes de la Toussaint, la permanence du bureau local de la caisse départementale des assurances sociales ne fonctionnera pas dimanche.

Fermeture des établissements publics. — Par dérogation aux dispositions de l'arrêté préfectoral du 13 octobre 1920 les établissements publics pourront rester ouverts durant la nuit du 11 au 12 novembre.

A la Société des jardins ouvriers du Beurg. — Dimanche, a eu lieu, au siège, café du Coin, Grand Place, l'assemblée générale des membres de ce groupement, sous la présidence de M. N. Odoux, entouré de MM. Mullier, secrétaire, Prouvost, Loubette, membres de la commission.

La séance est ouverte à 16 h. et débute par un film de cinéma parlant qui soulève les rires de la nombreuse assistance.

Puis, le secrétaire présente le conférencier, M. Bossard, chef de culture du jardin botanique de la ville de Lille, et le félicite du magnifique succès qu'il a obtenu, la semaine dernière, à l'exposition d'automne du Palais-Rameau.

M. Bossard parla ensuite de la prochaine exposition de légumes que la société organise de dimanche 10 novembre prochain. Il fait un exposé très documenté de la façon de présenter et disposer les produits de la récolte en vue de leur donner un aspect agréable.

Après avoir remercié le distingué conférencier, M. Mullier donne connaissance à l'assemblée du règlement de l'exposition, et la réunion se termine par le tirage d'une tombola qui fit de nombreux heureux.

Bureaux de la mairie. — A l'occasion des fêtes de la Toussaint, les bureaux de la mairie fonctionneront spécialement samedi pour l'état civil, certificats de vie R.O.P. et chômage ; vendredi et dimanche, permanence pour l'état civil de 9 heures à 11 h. 30. D'autre part, le paiement des allocations de chômage sera assuré comme d'habitude.

Caisse d'épargne. — A l'occasion de la fête de la Toussaint, le bureau local de la Caisse d'épargne de Lille sera fermé dimanche.

EN BELGIQUE

MENIN

Chute grave. — M. Hector Saves, 46 ans, demeurant 28, rue de Furnes, était occupé à travailler dans une maison en construction, place Joseph Wauters, pour le compte de son patron, M. Rémi Maës, entrepreneur à Menin. Vers 15 h., en faisant un échafaudage, au premier étage, une poutre glissa et le malheureux ouvrier tomba à terre du premier étage, se blessant gravement.

Un émailleur se brûle à l'œil. — Henri Catteeuw, 24 ans, aide cuiseur, à l'émaillerie laminoirs de Thimeon, rue du Courtrai, demeurant à Dadizelle, était occupé à travailler dans la dite usine, lorsqu'il reçut une matière brûlante dans l'œil gauche. Le docteur Debackère soigna la brûlure et prescrivit une incapacité de travail de plusieurs jours.

C'est défendu. — Pour détournement d'objets saisis par ministère d'huissier, Constant Dubois, de Menin, a été condamné à 3 mois de prison.

COURTRAI

Boxe. — Résultats de la soirée de samedi salle « Ons Huis » :

Amateurs en 4 rounds de 2' (gants de 8 onces) : Charles Maes, 65 kilos, Courtrai, est battu par Kersavondt, 66 kilos, de Lokeren, aux points ; Maes Georges, 65 kilos, Courtrai, bat Moerloose, 65 kilos, de Lokeren, par abandon au 3e round ; Werner, 53 kilos, Courtrai et Vispoel, 53 kilos, Lokeren, font match nul ; Vanleenheve, 64 kilos, Courtrai, bat De Weese, 64 kilos, Lokeren, aux points ; Decruyensere, 58 kilos, Courtrai, bat Meert, 58 kilos, Lokeren, aux points.

Professionnels, en 8 rounds de 2'1 : Lapère, 78 kilos, Courtrai, bat Impens, 79 kilos, Lokeren, par knock out au 2e round ; Vanacker, 70 kilos, de Courtrai, est battu par Mortemans, 70 kilos, de Lokeren, par knock out au 2 round.

TOURNAI

LE 1er NOVEMBRE

Les membres du Conseil communal iront au Cimetière du Sud, vendredi 1er novembre, à 11 h. 30, pour faire visite et déposer des couronnes et gerbes sur les tombes des militaires et civils morts pour la Patrie, sur les tombes des soldats alliés, sur la tombe d'Edouard Valck, ancien conseiller communal, et sur celle de Joseph Hovois, ancien député, tous deux morts en Allemagne, en déportation.

Le conflit italo-éthiopien

LA QUESTION DES SANCTI